La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts. — DIARIO REPUBLICANO — Año VII.-Número 2.393

SUSCRIPCION: En la Isla al mes ptas. . . . 1'50 — Resto de España » . . . 1'75 — Extranjero » . . . 2'50

Mahón miércoles 31 de Enero, de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25- Teléfono, 123

AGUA THERMION

DE CALDAS DE MONTBUY

Unica é insustituible para prevenir y curar el

ARTRITISMO - REUMA - GOTA - CALCULOS

La más pura agua de mesa. De venta en Farmacias y Droguerías

REPRESENTANTE EN MAHON:

José Codina Cortada. - Plaza del Príncipe, 10, Mahón

PUBLICACIONES DE Don Juan Benejam

De venta en la «Tipografía Mahonesa», Pí y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.—Conjunto de diversas materias expuestas en forma práctica y sensible. Libro encuadernado en media pasta *5 pesetas.*

LA ESCUELA PRÁCTICA.—Lecciones y ejercicios de todas las materias de enseñanza que suministra á los maestros asunto abundantísimo para todos los grados de la misma. Forma 3 volúmenes encuadernados en papel, *15 pesetas.*

EL BUEN AMIGO.—Biblioteca ilustrada para los niños; páginas de variada y amena lectura. Forma 5 volúmenes encuadernados en papel, *10 pesetas*

VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS.—Teorías al alcance de todos, que comprenden los libros siguientes: la Naturaleza y sus fenómenos; la Tierra en el Universo; la Vida de los seres y la Humanidad sobre la Tierra. En tela, *6 pesetas.*

ESPAÑA.—Lecturas razonadas sobre su historia, que estudia de una manera especial el carácter de los tiempos de los hechos *1'50 pesetas.*

EL LENGUAJE EN ACCION.—Diccionario de frases, modismos, sinónimos, etc., con un apéndice que comprende muchas curiosidades gramaticales. *3 pesetas.*

LA ALEGRÍA DE LA ESCUELA.—Pedagogía viva, relatos fieles, altas aspiraciones con lo que se trata de elevar el maestro y la Escuela á la altura que les corresponde. Libro de escepcionales miras. Encuadernado en tela, *4 pesetas*

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.—Lecturas insinuantes para la formación del carácter en los niños *75 céntimos.*

VIDA HERMOSA.—Opúsculo para enseñar á los niños á bien vivir. *25 céntimos.*

VIDA HUMANA.—Bajo el punto de vista orgánico y social, en forma de catecismo, *60 céntimos.*

EL PROBLEMA EDUCATIVO.—Hacia el mejoramiento de la Escuela y bienestar del maestro. *1 peseta.*

LA TIERRA.—Escenas de la vida rural, constituída la familia en el campo. *75 céntimos.*

GRAMATICA EDUCATIVA.—Curso de educación por medio de lecturas y ejercicios gramaticales. *1'50 pesetas.*

POESÍAS RAZONADAS.—Conjunto de composiciones poéticas sentidas en prosa, *75 céntimos.*

LEYES Y FENÓMENOS.—A propósito para dar á conocer las leyes de la materia á los niños *75 céntimos.*

EL BUEN CAMINO.—Lecturas conversaciones para promover alteza de miras en el carácter, en el corazón y en las maneras de los niños. *75 céntimos.*

LECTURAS EDUCATIVAS.—En las que juegan la exposición, la narración y el diálogo. *65 céntimos.*

HARMONÍAS CIENTÍFICAS.—Lecturas en verso de todas las medidas sobre asuntos del mundo físico explicado por un niño á su madre. *75 céntimos.*

LA ENSEÑANZA VIVA.—Procedimientos especialísimo para la enseñanza de la lectura *60 céntimos.*

EJERCICIOS DE ARITMÉTICA.—Primer grado de ejercicios y problemas de cálculo mental y escrito. *50 céntimos.*

= FOLLETOS =

Rudimentos de Geografía de Menorca . . . . . 15 cénts.
El despertar de la mente. . 10 id.
Primeros conocimientos . . 10 id.
Auroras de la lectura . . . 25 id.

COMEDIAS INFANTILES

Los Pastorcillos, en 4 cuadros y en prosa . . . . . 50 cénts.
El Lazillo, en 2 actos y en prosa . . . . . 50 id.
El país de la Gramática, en 2 actos y en prosa . . . 50 id.
Amor y Justicia, en un acto y en verso . . . . . 10 id.

DEL BOU

La pesca del Bou no es practicable en las aguas libres de Menorca -- El precio del peseado en plaza guarda relación con el de las demás sustancias alimenticias y es más bajo que el de otras plazas.---Injustos ataques que se han dirijido al comercio, á los agricultores y á los peseadores de esta Ciudad.---La miseria es desconocida en Menorca.--Fácil solución al problema de la pesca del Bou.

El Bien Público ha tenido la facilidad de darnos á conocer en su edición del sábado último al acuerdo de la Junta de Pesca de Ciudadela proponiendo que, por via de ensayo, se permita pescar al Bou de dos millas afuera de la costa Sur de esta isla, y, fundados en las consideraciones expuestas en dicho acuerdo, vamos á fundamentar nuestras razones para demostrar que aquella Junta es también contraria á la pesca del Bou en Menorca.

«Dice la Junta de Ciudadela:

»Entendiendo que la pesca del Bou »en las aguas de Menorca no produce »estragos en la cría de los peces pues»to que existen cerca y lejos de la »costa fondos accidentadísimos en »gran número que no admiten la »pesca por ningún arte de arrastre».

Este párrafo equivale al de nuestro escrito que vió la luz en este periódico del día 9 del actual, que dice: «Desde la cala de San Llorens ya »mencionada hasta la isla del Aire, »á distancia aproximada de media »milla de la costa y siguiendo paralela á la misma, se extiende una faja de arena y alga de nueve millas »largo por poco más de una milla »ancho, encerrada entre las rocas »por parte de tierra y los cascajos por parte del mar...»

Además, no hay que confundir las crias de los peces con los peces, pues mientras aquellas son en su mayor parte de superficie, los peces sedentarios, por pequeñísimos que sean, son de fondo, buscando unos las rocas, otros las arenas y los más la vecindad de rocas, arenas, cascajos y algas para lograr sus alimentos.

Continúa diciendo la Junta de Ciudadela:

»y teniendo en cuenta que los pescadores de artes fijas no las colocan »en la práctica más allá de dos mi»llas en la costa Sur y de cuatro en »la costa Norte... »

Queda con esto confirmado lo dicho por nosotros de que en la costa Sur no puede pescarse más allá de las dos millas á causa de la gran profundidad de los fondos.

«Al afirmar la Junta de Ciudadela que la experiencia muestra cada vez más una notoria escasez en la plaza de abastos de aquella población, escasez que lleva aneja una alarmante carestía del pescado, al extremo de que no pueden adquirirlo sino las gentes adineradas y nunca las familias pobres,» se ha preocupado en averiguar las causas que determinan dicha escasez y procurado, como es su deber, remediarlas?

Hace pocos días estuve en aquella hermosa ciudad y personas muy queridas mias, partidarias de la pesca del bou, me manifestaron que las causas de la escasez de pescado sedentario, que se observa en sus aguas, son debidas á los repetidos abusos que vienen cometiendo algunos pescadores usando a dinamita

Y termina la citada Junta diciendo:

«En vista de las razones expuestas, acuerda informar en el sentido de que se modifiquen las disposiciones vigentes en la materia de que se trata y se dicten las oportunas, permitiendo, siquiera sea por via de ensayo, la pesca del Bou á partir de las dos millas en la costa Sur y cuatro en la costa Norte, allí donde lo permita la naturaleza del fondo, quedando de esta manera reservado á las otras artes el espacio comprendido en las millas dichas y toda la costa accidental, y armonizando de este modo los generales intereses.»

No debe de estar muy segura la Junta de que lo que propone sea lo más conveniente cuando no se atreve á proponerlo, con carácter definitivo, y aún, para que pueda hacerse, señala puntos lejos de su casa; pues se ha de observar que la costa occidental de Ciudadela es mucho más extensa que la oriental de Mahón y que allí, en proporciones algo reducidas, donde el Bou podría hacer una pequeña tirada, por ejemplo, delante la boca de aquel puerto, no quiere la Junta que se pesque; proponiendo, en cambio, se haga fuera de las dos millas en la costa Sur, sabiendo, como sabe perfectamente, que en toda la parte de dicha costa perteneciente á Ciudadela, dentro ni fuera de las dos millas, no puede ejercerse la pesca del bou.

No he de comentar el acuerdo de la Junta de Ciudadela porque sus razonamientos son tan opuestos á la conclusión, que á la legua se vé que es esta forzada.

Yo, durante la última temporada de pesca de langosta, la he comprado al precio máximo de 3'75 pesetas la carnicera de 1.200 gramos, equivalente á 1'25 pesetas la tercia, y al mínimo de 2'50, que resulta á 0'83 céntimos la tercia. En el mercado de esta ciudad se ha vendido en Julio y Agosto á 0'60 céntimos la tercia ó sea 23 céntimos más barata que el precio más bajo por mi pagado. Esto tiene una explicación muy racional: las langostas que van al vivero han de ser vivas y estar en condiciones de poder vivir, y las que se venden en el mercado se pagan en relación con los precios que rigen para el demás pescado.

Las otras clases de pescado se exportan por los mismos pescadores siempre que sean de las clases apropiadas para fondas, lo cual demuestra que fuera de la isla hay pescaderías donde se logran mejores precios que en la nuestra y, por lo tanto, que el precio del pescado en Mahón es el apropiado á las circunstancias generales de todos los negocios.

Los explotadores de la langosta en Menorca, que somos varios y por no ser suficiente la que aquí se pesca para las demandas que tenemos la vamos á buscar en los mares de Italia y hemos ensayado su pesca en las costas del Sahara español, hacemos venir cada año de fuera más de TREINTA MIL DUROS por productos de la langosta (casi un peso fuerte por habitante de la isla) cantidad que se reparte entre los pescadores y les proporciona el bienestar de que disfrutan y con seguridad no les darían los que quisieran que la langosta volviera á valer dos perras grandes la pieza de buen tamaño, como antaño valía.

Menorca, gracias al genio trabajador de sus hijos, exporta grandes partidas de calzado y monederos de plata en cuya confección encuentra el humilde y honrado trabajador buen jornal é independencia. Nuestros más importantes productos agrícolas, ganado, queso, lanas, almendras, habas, hasta las coles y alcachofas encuentran mejor mercado fuera que dentro de la isla, y por esto se exportan en beneficio del propietario, del colono y del país en general que, con lo que saca de dichos productos, puede facilitarse una vida modesta, sí, pero honrada y digna del hombre.

Se exportan también las gallinas, las perdices, los conejos, los zorzales, los mariscos, y claro es, que si ninguno de nuestros productos naturales se exportara todo sería muy barato en Mahón y nadie, á excepción de muy reducidos privilegiados de la fortuna, á quienes deseo larga y buena vida, podrían disfrutar de las comodidades que, por lo general, se disfruta en Menorca, gracias al dinero que con nuestras exportaciones hacemos venir de fuera de la Isla.

Desde que se inició la cuestión del Bou se ha observado que uno y otro día se viene insultando á los pobres pescadores tratándoles de vagos y perezosos, cebándose así en las gentes más humildes de la sociedad y más dignas de protección.

Verdaderamente osados los que de tal modo proceden se atreven á calumniar á todo el comercio de la ciudad porque no expende los géneros á los precios por ellos deseados, sin tener en cuenta que la causa principal del encarecimiento de las sustancias alimenticias está en nuestro sistema fiscal que impone fuertes derechos de aduanas al trigo, ganados, azúcar, bacalao, etc. Trabajen para que se supriman dichos derechos si creen que con ello no se ha de causar daño alguno á la producción nacional; y si lo consiguen podremos adquirir los expresados productos á precios verdaderamente bajos comparados con los actuales porque alcanzaremos rebajas de: 40 pesetas en un buey ó vaca, cinco céntimos en el kilo de pan, cincuenta en el del azúcar, veinte en el de bacalao, etc.

Claro es también que nuestros pescadores, al igual que nuestros honrados payeses, van vestidos decentemente como señoritos. Si; es verdad que nuestras pescadoras son mujeres finas qne van bien vestidas y gastan guantes en domingos y fiestas. Si que es también verdad que nuestras honestas payesas, modelos de virtud y buena educación, se ocupan tan sólo en los quehaceres de casa y visten como ciudadanas; pero es igualmente verdad que ni menorquinas ni menorquines dan, por fortuna, á los presidios ni á la prostitución el más ínfimo contingente.

Pero, ¡ay! por desgracia no todas las regiones de nuestra amada España pueden mirarse en el espejo en que se mira el pueblo menorquín. Sin salir de las Baleares encontraremos pueblos en que la vida es muy triste para las mujeres; y si extendemos la vista á la península veremos en muchas partes á la compañera del hombre dedicada á las faenas más pesadas, picando piedra para las carreteras, cavando y arando los campos, arreglando las redes para la pesca, de esa pesca que nos pintan tan rica, expuestas á los rigores de las estaciones, descargando buques, etc., para ganar un mísero jornal suficiente apenas para alimentarse mal y que les obliga á ocupar viviendas en condiciones tales de ruindad y miseria que contristan el ánimo y acongojan el corazón. No deseemos para las mujeres de nuestras clases obreras el triste estado de que es reflejo fiel el cuadro que acabo de ofrecer.

Antes de ahora y siempre he sido partidario de la libertad de pesca, pero de la pesca reglamentada para no caer en el desbarajuste ni en la anarquía; mas así como en las carreteras no se permite el tendido de railes para la locomoción de los ferrocarriles, tampoco en el mar se permite pescar el Bou en la zona destinada para las otras artes. Si la naturaleza geológica de nuestra isla, si la topografía de nuestro mar, si el fondo de nuestras aguas no permiten fuera de las tres millas de la costa practicar la pesca del Bou, ¿es culpa nuestra?

Esta cuestión del Bou, al parecer tan enrevesada, en mi sentir es fácil de resolver si todos, obrando honradamente y de buena fe contribuímos á ello. Creo que el problema se reduce á saber á ciencia cierta si fuera de las tres millas de la costa Sur de esta isla puede, con resultados positivos que permitan hacer de la pesca una explotación industrial, pescar el Bou. Pues bien; practíquese el estudio de dicha pesca por las propias parejas llevando á su bordo una comisión compuesta de pescadores interesados y el demás personal ageno á la pesca que nuestra digna Autoridad de Marina, con arreglo á las condiciones que tenga á bien imponer, y del resultado de la pesca levántese acta que firmen todos los comisionados para resolver conforme proceda, á fin de que calle para siempre el que resulte no tener razón.

Mahón 29 de Enero de 1912.

SANTIAGO MASPOCH.

Galdos y el premio Nobel

Reviste ya el aspecto de manifestación nacional el grandioso movimiento que se está produciendo en toda España, encaminado à lograr para el insigne Galdós el premio Nobel.

Camino de Estockolmo van numerosas exposiciones, dirigidas á la Academia de Suecia, y entre ellas la de la Asociación de la Prensa y la que suscriben varios académicos de la Española.

Encabezan la instancia de la Asociación de la Prensa estas hermosas palabras de Mariano de Cávia:

«La Asociación de la Prensa de Madrid tiene el honor, y cumple el deber, de solicitar el premio literario del legado Nobel para don Benito Pérez Galdós, heredero espiritual de Cervantes y Dickens, Balzac de la vida española, en cuya elevada y amplia mentalidad ha tenido plena y fértil realización el soñado, el ideal consorcio del severo pino del Norte, con la ondulante palmera del Mediodía.

Los periodistas españoles se atreven á esperar que la Academia sueca no les negará esta contestación: «Dignum et justum est».

La solicitud firmada por los académi-

(c) Ministerio de Cultura 2005

No bebas más,

este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es facil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmácias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres 476

Depósitos: En Mahón, FARMACIA de Fermín M. Martínez.-Calle Pí y Margall, 1.

Aceites puros de oliva

REFINACIÓN PERFECTA

A. Benomasser &. Compañía.--Palma de Mallorca

VÉNDESE EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

ENVASES LITOGRAFIADOS DE 1 y 2 KILÓGRAMOS

EL BANCO DE MENORCA

compra y vende en el acto los valores que á continuación se expresan y á los siguientes precios:

	COMPRA	VENTA	INTERES Tanto por ciento
Interior 4 °/o serie A	85'80	86'20	3'81
» » » B	85'35	85'75	3'82
» » » C	85'20	85'60	3'82
» » » D	84'80	85'20	3'85
» » » E	84'50	00'00	3'86
» » » F	84'45	00'00	3'86
Amortizable 5 °/o diferentes series.	101'40	101'90	3'92
Obligaciones Alicante 4 °/o	95'62	96'37	3'95
» Norte 4 °/o	96'87	97'75	3'90
» Francia 2 1/2	58'75	59'37	3'92
» Marítima	000'00	000'00	0'00
» Gas	00'00	000,00	0'00
Acciones La Marítima	000'00	000'00	
» Gas	00'00	00'00	
» Eléctrica 1.ª emisión	000'00	102'00	
» » 2.ª »		104'00	
» Norte fin de mes	00'00	00'00	
» Alicante fin de mes	00'00	00'00	
Ayuntamiento Mahón 31 Enero 1912	00'00	00'00	

Abonamos 3 °/o de interés en depósito á plazo fijo, mínimum un mes, con garantía de valores del Estado y ferroviarios

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y á plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de enta Sud Americanos.

***

Pagamos todos los cupones, vencimiento primero Enero 1912.

cos de la Española, va concebida en estos términos:

«A la Academia de Suecia:

Los que suscriben, socios de número de la Real Academia Española, tienen la honra de dirigirse á la muy ilustre de Suecia para significarle que habiéndose producido en España un grandioso movimiento nacional, encaminado á que se solicite el premio Nobel de este año para don Benito Pérez Galdós, compañero nuestro de Academia, notabilísimo autor dramático y uno de los más grandes é insignes escritores contemporáneos respetuosamente acuden á la sabia Academia de Suecia en súplica de que se galardone con el premio Nobel de la literatura, al varón ilustre que toda España admira y considera como una de sus más altas y puras glorias literarias.

Madrid, 25 Enero 1912.

José Echegaray, Jacinto Octavio Picón, Eugenio Sellés, José Rodríguez Carracido.»

CRIMEN DESCUBIERTO

Logroño 26

El día 31 de Diciembre de 1910 salió del pueblo de Lumbreras el pastor Eusebio Albina Garijo, de veintiseis años, casado, domiciliado en Villanueva de Cameros, para cuidar su ganado

Hacía muchas horas que nevaba copiosamente.

Eusebio no regresó aquel día ni los siguientes.

Se creyó que habría sido víctima de algún accidente desgraciado; pero como con Eusebio iba una perra con dos cachorros, que tampoco dieron señales de vida, en el pueblo hubo algún revuelo y algunos pensaron en la existencia de un crimen.

Entonces se organizaron partidas de vecinos en todos los pueblos comarcanos y se dieron varias batidas en el inmenso monte, sin hallar rastro que denunciara la existencia de algún crimen.

Pasaron los meses y se echó en olvido el suceso.

Hace cuatro días llegó á Logroño Leona Soriano, suegra del desaparecido, que se fué á la Audiencia y denunció al fiscal que su yerno había sido víctima de un crimen.

Acompañó su denuncia con datos concluyentes, que sirvieron para que se incoasen nuevas diligencias, que han dado como resultado la detención de cinco vecinos del pueblo de Lumbreras.

Uno de los encartados, que se llama Gregorio Sánchez Pinillos, apremiado en la indagatoria, declaró ante el Juzgado el lugar donde se hallaba en el monte el cadáver del pastor Eusebio Albina.

Allí se constituyó el Juzgado, y siguiendo las indicaciones del detenido hallaron el cadáver, convertido en esqueleto, debajo de grandes piedras cubiertas de ramas y hojas secas.

Fué identificado por las ropas que vestía.

El descubrimiento del crimen ha causado gran sensación.

PARA VENDER.—Una sillería de caoba compuesta de sofá, dos sillones y ocho sillas.

También se vende un lavabo en muy buen estado.

Informarán Prieto y Caules n.º 7.

INSPIRACIONES AMOROSAS

Nelorín sonriente
florecita con color
avecilla con cantares
es la joven con amor.
Niña, la de ojos rasjados,
la de dorado cabello,
la de los labios rosados
y de alabastrino cuello.
Tus labios rojos y hermosos
el no me van repitiendo,
pero en cambio yo en tus ojos
verdadero amor voy viendo.
Por lo cual á Dios suplico;
con grandísimo fervor,
que conserve siempre el mismo
á mi fiel y único amor.
¡Que voy solo te decía
por esas calles de Dios!...
¿Para qué más compañía
que amarguras y dolor?
Solo mi vida estaría
contemplando tu figura
que rebosa de alegría
y blasona de hermosura.

DARIO PUERTAS RODRIGO.

Tardelcuende (Soria) 1-1912.

DEL MAR

«La Marítima» recibió un telegrama ayer noche participándole que el vapor «Monte-Toro» se halla detenido en Alcudia por temporal.

***

Debido al fuerte viento que se desencadenó en las primeras horas de ayer tarde el dique suspendió las maniobras que debía efectuar para poder salir hoy.

***

Por la misma causa se vieron obligados los buques surtos en nuestro puerto á reforzar las amarras á fin de evitar cualquier incidente.

***

Para dar más facilidades al público y al comercio en general sería muy conveniente que tan pronto recibiese «La Marítima» algún telegrama referente á los vapores se colocase en una tablilla anunciando la noticia

De esta manera sabría el público á que atenerse.

Sería una mejora muy aplaudida por todos los que la interesan, principalmente por el comercio que tan buenos ingresos proporciona á la casa naviera.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Lo desapacible y crudo de la noche resió ayer concurrencia á la función del Principal dedicada á la sociedad «La Unión». No obstante la sala estaba bastante animada y ocupadas un buen número de localidades.

Se extrenó «El viaje de la vida» obra casi sin argumento, pues en esencia se reduce á que dos hermanas, Rosario y Carmen, señoritas Pin y Birba respectivamente, de caracteres opuestos, se conducen tan bien inversamente.

Sosario, locuela, alegre, coqueta, picaresca, cayó en tiempos víctima de engaños amorosos y Carmen, sería, formal, correcta, sucumbe engañada cuando su hermanita va á enmendarse. Esto es todo.

La escena se desarrolla en la cámara de un trasatlántico que regresa de América y esto da lugar á variados episodios entre el paraje heterogéneo: señoras, señoritas, *misters* y *ladies*, negritos, marinos, un picador, un obispo, frailes, etc., etc.

El asunto da ocasión á intercalar algunos números musicales y bailables y variados diálogos sazonados con algún picante chistecillo.

La señorita Pin graciosísima y encantadora encarnó bien su papel juguetón y vivaracho y tuvo que cantar repetidamente por pedirlo el público las coplas con que amenaza la fiesta de á bordo.

La señorita Birba interpretó tan bien como ella sabe la seriedad y candor de «Carmen» y matizó cual se debe el sentimiento al verse caída y engañada.

El señor Durán, tanto como cantante, es actor de tablas y así lo demostró al cantar con expresiva mímica, como *picador de invierno*, la descripción de una corrida de toros, que los aplausos le obligaron á repetir.

Y después de hacerle justicia; como buenos amigos, nos permitimos indicarle que al vestir de frac para la fiesta modere un poco sus naturales impulsos artísticos, pues propende algo á exagerar.

El señor Pacheco acertado, el señor Lopezino hizo bien el Obispo, el señor Paidanillas en carácter y lo mismo la señora Millanes que nos perdonará que en nuestra precipitación la omitiéramos antes.

Los demás artistas, la orquesta, coros y propiedad escénica merecen plácemes.

El público aplaudió sin regateos la aplicación y esfuerzos de todos empezando por la empresa. Lo prueba la repetición de números que se solicitó.

Para la obra se mostró indiferente, ya que al acabar apenas sonaron unos débiles aplausos.

Sabino del Consey

Esta noche se extrena la preciosa opereta en tres actos, música de Eysler y adaptación al español del maestro don Eugenio Ubeda: «La Comedianta».

Se trata de un interesante asunto amoroso en el que intervienen personajes del arte teatral.

Sabido el cariño con que en el Consey se representan las obras no hay para que decir más.

Aceites puros de oliva de la acreditada marca REGAS

Se recomiendan por su pureza y finura.

Pedidlos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Aceites Marca Trompeta á 7 pesetas y media.

Superfino á 8 pesetas y media.

Extra virgen á 9 pesetas y media.

Crónica local

Los pescadores han solicitado el correspondiente permiso para celebrar una manifestación que tendrá lugar el viernes á las once de la mañana.

Tendrá por objeto solicitar de los poderes públicos que se mantengan en todo su vigor las disposiciones que reglamentan la pesca en las aguas de Menorca.

Se organizará en la plaza de la Explanada para dirigirse á la Comandancia de Marina, Delegación del Gobierno, Alcaldía y Presidencia de la Liga Marítima donde se disolverá.

Según nuestras noticias en la próxima temporada de Cuaresma trabajará en el Teatro Principal una compañía cómico-dramática catalana y castellana dirigida por el primer actor don Enrique Casals, que tan brillante campaña realizó en el mismo teatro aun no hace dos años.

Con el señor Casals vendrán la señora Cazorla, que ya le acompañaba en la temporada anterior y otros elementos de valía formando un escogido elenco artístico.

Se representarán, además, las obras más notables estrenadas últimamente en los teatros de Madrid y Barcelona.

En breve daremos más detalles.

*

Cualquiera sea el número de asistentes esta noche á las ocho y media, el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria en segunda convocatoria y por tal razón sus acuerdos serán válidos.

*

COÑAC TERRY

Puerto Santa Maria

Exquisitos vinos de Jerez

Representante en la isla de Menorca,

JOSÉ RIPOLL

VILLA CARLOS.

*

La Sociedad Astronómica de España y América ha publicado su Revista de enero, que, como todos los números anteriores, resalta por la importancia de los trabajos publicados y por la esmerada presentación. Contiene un sentido saludo á los consocios con motivo de la ampliación del título de la Sociedad y la consiguiente expansión de la misma en los países españoles de América.

Publica una importante nota sobre el cometa de Brooks, acompañada de grabados, debida al R. P. Ricardo Garrido S. J., director del Observatorio Astronómico de Cartuja (Granada); un notable trabajo sobre observaciones de pequeños planetas, por don José Comas Solá, director del Observatorio Fabra, en que se indica un procedimiento fotográfico original para descubrir pequeños planetas y fijar la posición de los conocidos.

Sigue la crónica de la Sociedad escrita con galanura por don Julio Presas y la brillante alocución de saludo que el rector de la Universidad del Salvador, don Santiago Berberena, dirigió á la Sociedad con motivo de la sesión solemne que la misma dedicó á dicho señor. Termina con interesantes noticias astronómicas, sismológicas y de meteorología, bibliografía y efemérides astronómicas y náuticas, calculadas, estas últimas, por don Emilio Mumbrú, capitán de la Marina Mercante.

*

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 á 1 y media y de 3 á 4.

Calle de San Fernands, n.º 3.

*

En San Luis ha fallecido el antiguo y consecuente republicano don Antonio Sintes Tudurí á la edad de 74 años.

Su entierro que tendrá lugar esta tarde á las tres y media dará ocasión de manifestar su sentimiento á los numerosos amigos del finado.

A su familia, la expresión de nuestro pésame.

*

El invierno parece haber sentado aquí sus reales como suele decirse.

Sigue el tiempo crudo y tormentoso con su acompañamiento de nublados, lluvias y vientos.

*

Se han acercado á nuestra redacción varios espectadores que asisten al Teatro Principal, solicitando que roguemos á la empresa que procure evitar los abusos que cometen algunos concurrentes.

El público que va al teatro paga su entrada para oir la función y no quiere estar molestado por gritos y ruido.

Esperamos que la empresa sabrá corresponder á nuestra queja.

*

DR. J. VILATO

Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio.

Consulta de 2 á 4.

Isabel II, núm. 60.

*

(c) Ministerio de Cultura 2005

MATADERO

Reses sacrificadas el 27 Enero 1912.

1 buey, 295 kilos, Llucasaldent den Pata, (Alayor).
1 buey, 255, Propio.
1 ternero, 213, Propio.
1 ternero, 184 500, Biniparrell de Esbert.
1 ternero, 167 500, Binifadell.
3 carneros, 74 200, Llucasaldent den Pata, (Alayor).
1 carnero, 32 500, Turneltí den Vigo.
1 carnero, 32'500, Del Feveret.
1 carnero, 25, Biniserret, (Mercadal).
3 carneros, 46, Binibucalá, (Mercadal).
1 carnero, 12'400, Vergel Font den Simón.
1 carnero, 28'500, Binicalaf Vey.
2 cerdos, 242

Dia 28

1 buey, 220 500 kilos, Estanquero, (San Clemente)
1 vaca, 222, Vergal Francisco Pons.
1 ternera, 164 500, Casetas den Mejista, (Mercadal).
2 carneros, 41'500, Santa Creu, (Mercadal).
1 carnero, 28, Luis Carretero.
2 cerdos, 169

Dia 29

1 vaca, 201'500 kilos, Tomás Franciscuí. (Llumesanas).
1 vaca, 131, De Llumena, (Alayor).
1 vaca, 196 500, Torre den Galmés, (Alayor).
4 carneros, 76'800, Torre den Galmés, (Alayor).
1 carnero, 14'400, Estancia des Petrons.
15 cerdos, 1.576.

Ayuntamiento de Mahón

Registro de carruajes: año 1912

DON FRANCISCO BALS Y PONS, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Mahón.

Hago saber: Que procediéndose por este Ayuntamiento á la rectificación del Padrón del arbitrio municipal sobre carruajes, he señalado desde esta fecha hasta el dia 25 de Febrero próximo, para que los dueños de carruajes no inscritos en el Registro Municipal puedan hacerlo en dicho plazo, sin incurrir en responsabilidad, á cuyo fin se proveerán según la clase de carruajes, de la «Tablilla» ó de la «Placa» numérica que deberán colocar exteriormente en aquellos.

Los dueños de carruajes ya registrados, podrán también presentar en el referido plazo, para su anotación respectiva, los traspasos de dominio de los vehículos, que hayan realizado por venta, cesión ú otras causas.

Los carruajes de alquiler y los de servicio particular, no comprendidos en el padrón de carruajes de lujo del Estado, deberán llevar en sitio visible la placa numérica creada por el Ayuntamiento.

Los carros de transporte, carritos y carretones de tráfico, deberán llevar, del mismo modo que los anteriores, la tablilla con el número correspondiente á su registro

Los dueños de carruajes que el día 25 de Febrero próximo no hayan dado cumplimiento á cuanto queda ordenado sobre esta materia, serán castigados con multas de 5 á 25 pesetas.

El encargado de este servicio tiene su despacho establecido en la Plaza de la Constitución núm. 11ª, desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde.

Mahón 26 Enero de 1911.—El Alcalde, Francisco Bals.

Crédito Mercantil de Menorca

Se convoca Junta general ordinaria para el día 1.º de Febrero próximo á las tres de la tarde para la aprobación del Balance correspondiente al ejercicio del año 1911.

El derecho de asistencia deberá acreditarse depositando previamente las acciones en Secretaría.

Mahón 1.º Enero 1912.—El Secretario. P. Pons Vidal.

***

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se convoca Junta general extraordinaria para el dia 1.º de Febrero próximo á las cuatro de la tarde, para reforma de los Estatutos y demás extremos que obran en Secretaría.

Para tener derecho de asistencia deberán depositar previamente las acciones en Secretaría.

Mahón á 16 de Enero de 1912.—El Secretario, P. Pons Vidal.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del dia 31 de Enero de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	85'10
5% Amortizable	101 70
4% Id.	0'00
Ferrocarril Alicante	94 40
id. Norte	95 50
A. Banco E de la I. de Cuba.	544 60
Cambio París choque	108 00
» Londres id.	27 27
» Interior contado	26 00

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marvet Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg. Ptas.
Platino	00 00
Oro fino	00'00
Plata fina	110'00
id. 950 m. m.	104'65
id 935 id.	103 05
id 940 id.	103'55
id. 900 id.	99 30
id. 800 id.	88 60
id. 750 id.	00'00

Barcelona 31 de Enero de 1912

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

***

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de París

PRECIOS DE VENTA

	El Kilóg. Ptas.
Boráx líquido la botella de litro	3 50
Oxido la botella de 1/4 litro	0'00
Plata fina	110'00
id. 950 m. m.	104 65
id. 940 id.	103 55
id. 935 id.	103 05
id. 800 id.	88 60

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 31 de Enero de 1912.

Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

AVISO

Los abajo firmados fabricantes de chocolates, en vista de la subida en el precio del azúcar y cacao, y antes de recurrir al aumento de precio del artículo por ellos fabricado, acuerdan desde primero de Febrero suspender la costumbre de regalar postales y cromos y seguirán fabricando los chocolates puros sin mezcla de ninguna clase.

Mahón 30 de Enero de 1912.—Antonio Riudavets.—Pedro Pons Seguí.—Juan Clar.—Pedro Seguí.—José Escudero.—Juan García y Cardona.

PÉRDIDA.—Ayer se perdió por las calles más céntricas de esta ciudad un dije forma candado con una piedra.

Se gratificará á la persona que lo presente en esta Redacción,

BANCO DE ALAYOR,
EN LIQUIDACION

La Junta de Gobierno de este Banco en sesión de hoy ha acordado convocar Junta General para el día 4 de Febrero próximo á las cinco de la tarde para tratar de los asuntos que constan en las oficinas de esta Sociedad.

Alayor 25 de Enero de 1912.—El Secretario, Juan Castell.

BICICLETAS

COVENTRY EXPRESS de acero, sólidas, construcción inglesa garantizada en todas sus piezas, piñón libre, doble freno segurísimo, nuevas

á 34 duros

Se hará una REBAJA en las primeras que se vendan.

Detalles: J. SIREROL

PRIETO Y CAULES, 35.

LA ELÉCTRICA MAHONESA

Francisco F. Andreu y Compañía, en Comandita

Se convoca á los señores Accionistas á la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 31 de los corrientes á las tres de la tarde en el domicilio del infrascrito Gerente, para la aprobación del Balance y cuentas correspondiente al finido ejercicio de 1911.

El derecho de asistencia á la Junta se hará constar depositando previamente en poder de la Gerencia las acciones, hasta dos días antes del señalado para la Junta.

Mahón 13 Enero 1912.—Francisco F. Andreu y Compañía, en Comandita.

¡No más canas!

Aceite del Serrallo. Restaurador progresivo del cabello; se aplica con la mano como los aceites de tocador y produce el color que se desea, desde el rubio claro al negro más subido.

La Jerezalina. Tintura instantánea para el cabello y la barba, sin rival entre sus similares.

¡El rey de los callicidas!

Bálsamo Oriental, curativo radical de los sabañones, callos, ojos de gallos y dureza de los pies.

De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

Ventas al por mayor.—Prudencio López é Hijo.—Jerez de la Frontera.

¡De venta en LE PRINTEMPS

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

EL DOCTOR EZQUERDO

Barcelona 31, 6 15.

Fallecimiento

Ha causado hondo sentimiento la noticia de haber fallecido el sabio alienista, entusiasta republicano y honrado ciudadano doctor Ezquerdo.

Por doquier se oyen alabanzas y los diarios publican necrologías laudatorias del antiguo zorrillista.

La enfermedad

Al salir el sábado del Congreso cogió el doctor un enfriamiento que le produjo una pulmonía.

La enfermedad siguió un proceso tan agudo y llegó á agravarse tanto que no fué posible evitar la muerte.

Duelo general

Se reciben infinidad de manifestaciones de pésame por la muerte del doctor sabio y bueno.

La prensa de todos matices dedica sentidos escritos al doctor Ezquerdo.

Muchos periódicos publican su retrato.

El duelo se manifiesta en muchas formas y es general.

Necrologías

Son á cual mas inspirada y sentida las necrologías dedicadas á ensalzar la memoria del doctor Ezquerdo.

Se recuerdan sus valientes campañas en las filas del zorrillismo, su adhesión inquebrantable al hombre esforzado que mientras tuvo energías combatió al régimen monárquico.

Todos reconocen que el doctor Ezquerdo era un revolucionario de corazón, un modelo de bondades y generosidad y un sabio tan ilustre como modesto.

De todas partes

Los reyes ingleses

Han llegado á Gibraltar los soberanos ingleses que regresan de su largo viaje.

Fueron recibidos y cumplimentados por las autoridades y comisiones oficiales.

Por la tarde saltaron á tierra.

En el viaje á Malta corrieron un temporal violentísimo.

Un duque fallecido

En el Cairo ha fallecido el duque de Jife á consecuencia de una pleuresia.

En señal de duelo se han suspendido los festejos que en Gibraltar se habían organizado en honor de los reyes de Inglaterra.

En casa de Canalejas

En el domicilio del Jefe del Gobierno se reunieron los ministros y celebraron consejo.

Trataron de la marcha política del Gobierno y de los debates parlamentarios.

No se ha dado nota oficiosa.

La huelga de Lisboa

Comunican de Lisboa, que ayer por la mañana con motivo de la huelga se promovieron pequeños disturbios.

Durante los tumultos llegó á paralizarse la marcha de los tranvías.

Por la tarde renació la tranquilidad.

Se ha nombrado una comisión para que cuide del cumplimiento de un acuerdo de los huelguistas que dispone que no deben faltar los víveres.

Confíase en llegar á una solución satisfactoria porque los obreros sin abdicar de sus derechos se muestran muy sensatos y conciliadores.

Se ha levantado la clausura impuesta á algunas sociedades y se ha liberado á los presos.

LAS CORTES

SENADO

Al empezar

Abre la sesión el señor López Muñoz á las tres y cuarenta minutos.

En el banco azul están por el gobierno, los ministros de la guerra y de gobernación, señores Luque y Barroso.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se entra en el período de ruegos y preguntas.

El servicio obligatorio

A propósito de una pregunta se discute acerca de la ley del servicio militar obligatorio.

Se trata de si puede ó no aplicarse la ley de bases votada, sin necesidad de esperar la aprobación del articulado aun no recaída.

Acerca del particular discrepan el parecer de los ministros y el de los senadores.

A pesar de la importancia del asunto, la discusión no llega á revestir el interés que merecía y que el Senado no sabe dar á sus sesiones.

La del día transcurre monótoma y aburrida, en medio de la indiferencia de unos, el cansancio de otros y el sueño del resto y así termina.

CONGRESO

Empieza la sesión

A las tres y cuarenta y cinco minutos abre la sesión el señor conde, de Romanones Presidente.

Ocupan el banco azul los señores Rodrigáñez, Moreno y Gasset en representación del Gobierno.

Bastante animación en escaños y tribunas.

Previa la lectura del acta de la sesión anterior, que es aprobada, se inician los ruegos y preguntas.

Varios asuntos

El señor Giner de los Rios, republicano radical, dirige preguntas concernientes á distintos asuntos que afectan á Barcelona.

El señor Ventosa formula un ruego relativo á la centralización de las oposiciones á notarios.

El señor Lerroux se interesa por la concesión de una amnistía en favor de los prófugos y desertores que les abra las puertas de la Patria.

El señor Seoane anuncia una interpelación sobre pesca.

Queda terminado el período de ruegos y preguntas.

Los suplicatorios

Se entra en el orden del día y sigue el debate del articulado de la ley de suplicatorios proyectada.

Se suscita una larga y empeñada discusión.

Son presentadas y discutidas múltiples enmiendas.

Prolóngase la discusión hasta comprender el artículo séptimo.

Después se levanta la sesión.

De la sesión al reñidero

Terminada la sesión en los pasillos se desarrolló una escena muy violenta.

Los diputados, señores Arminán liberal y Delgado conservador cambiaron una serie de puñetazos.

No se dice el motivo de la pelea.

«*Telegramas de la Marítima*»

Barcelona 30.

«Menorquína» suspende salida por mal tiempo telegrafíen esta noche tiempo reinante para salir madrugada si abonanza.—Laltavull.

Alcudia 30.

«Monte Toro» fondeodo dos meda. Soller tres ambos suspenden salidar—Oliver Qués.

LA ELÉCTRICA MAHONESA

Con motivo de haberse suprimido oficialmente ciertas festividades, esta Sociedad prestó servicio diurno el día de San Antonio Abad; pero, salvo rara escepción, dejaron los industriales de utilizarlo. En su vista, ya que continúan celebrándose las festividades suprimidas, prestaremos en lo sucesivo el servicio diurno en igual forma que en los años anteriores, no distribuyendo fluido el día de la Candelaria y demás fiestas que se encuentran en igual caso.—Mahón 31 Enero 1912.—Francisco F. Andreu y Compañía en Comandita.

ASOCIACION DE BENEFICENCIA DOMICILIARIA

Se convoca Junta General ordinaria para el próximo martes dia 6 de Febrero, á las 6 de la tarde en las Casas Consistoriales al objeto de proceder á la renovación de cargos.

Mahón 31 Enero de 1912.—P. A. de la J. D.—El Secretario, F. Buenaventura.—V.º B.º—El Vice-Presidente, Juan Victory.

PARA VENDER.—Lo están los armarios y mostrador de una tienda, propios para toda clase de negocios.

Informarán en esta imprenta.

AVISO.—Se participa á los señores cargadores que el pailbot «Concepción» se halla en Barcelona á la carga para esta

Para informes y demás dirigirse: En Barcelona, á la señora Moll, viuda Corominas, Ancha 51.

En Mahón á don Santiago Masporh, Esplanada 21.

TRASLADO.—Sucesores de G. Escudero de la Plaza de la Constitución n.º 6, á la calle de Deyá n.º 11 (frente á la calle del Angel).

SIRVIENTA JOVEN.—Se desea para poca familia.

Razón, calle Santa Teresa n.º 34.

PARA VENDER.—Lo está la casa, calle San Roque, números 25 y 27.

Informes, don Guillermo Goñalons, Angel, 14.

Tipografía Mahonesa, Pi y Margall 25.—MAHON

© Ministerio de Cultura 2005

¿Tenéis poco apetito?

¿Queréis recobrar vuestras fuerzas?

TOMAD EL

KOLHISTÓL

El medicamento más adecuado para otoño é invierno.

Reconstituyente rápido y seguro para combatir con eficacia, la Debilidad, Anemia, Neurastenia, Raquitismo y Tuberculosis en sus primeros grados.

Poderoso tónico-restaurador de las fuerzas y energías vitales. Precioso medicamento que al poco tiempo de usarlo se nota un notable aumento de fuerza y de peso. Habiendo sido el Kolhistól del agrado de cuantos señores médicos han tenido ocasión de ensayarlo.

Precio del frasco: 4 pesetas.

DE VENTA en todas las Farmacias de la Isla.

DEPÓSITO: Farmacia de G. Pons, Dr. Orfila 12.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de

BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos

Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1, 2.°--BARCELONA.

PROBAD -- PROBAD

El Gran licor Aperitivo Digestivo y Estomacal marca

VERDAD

y el NON-PLUS-ULTRA-ANÍS

FLOR DE MALLORCA

preparados en las grandes y acreditadas Destillerías de Anisados y licores de Pedro J. Esbarranch.

Despacho Sto. Cristo, 4.--PALMA DE MALLORCA

PEDIRLOS EN TODAS PARTES

Impermeables Ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente: F. Estopara Miranda

Iglesia núm. 14.-MAHÓN

LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos

ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios.

PRÓXIMAS SALIDAS

Octubre	3.—Leon XIII.	id.	13.--Re Victorio.
id.	4.—Indiana.	id.	15.--Lusiana.
id.	5.—Tomaso di Saboia.	id.	18.--Cordova.
id.	2.--Italia.	id.	27.--Príncipe de Udins.

GRAN C CINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.ª 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón á DON PEDRO ROBERT GRUMÈ, Prieto y Caules, n.° 144.--MAHÓN.

¡MECÁNICOS!

Hacen falta buenos oficiales montadores y ajustadores en los

TALLERES GOMEZ

GRAO DE VALENCIA

Periodicos viejos

á 0'25 pesetas el kilo

Se venden en esta imprenta.

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración Depositaría de Hacienda.

Se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

P. de Alcalá Zamora

DICCIONARIO

Francés-Español y Español-Francés

Precio. *5 pesetas*

RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G. °°°°°

La vida en los Conventos de Jesuitas

(NOVELA)

Precio: *3'30 pesetas.*

TEATRO CATALÁN

Obras que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall 5.

		Ptas.
Ignasi Iglesias.—	Foc Nou . .	2'00
=	Fructidor .	2'00
=	La Barca Nova .	2'00
=	Girassol . .	2'00
Santiago Rusiñol.—	L'Heroe .	3'00
=	La Lletja .	2'00
=	El Malalt cronic .	1'00
Joan Torrendell.—	Els Encarrilats	2'00
=	Els dos Esprits	2'00

JAIME BARRUGA.—Calle de la Infanta, n.° 9

Participa al público que todos los días á las 6 y media de la mañana, saldrá un coche de dicho punto para los pueblos de Alayor, Mercadal, Ferrerías y Ciudadela, regresando á las 2 y media de la tarde del mismo día y regirán los siguientes precios:

De Mahón hasta Alayor.	.	Ptas.	0'50
De » »	Mercadal .	»	1'00
De » »	Ferrerías .	»	1'50
De » »	Ciudadela .	»	2'00

y vice versa.

Nota: El pasajero que lleve peso de equipaje de 50 kilogramos pagará por pasaje y equipaje 3 pesetas, y los bultos que pasan de 50 kilogramos pagará 1'50 pesetas por bulto.

A los criadores de gallinas y de cerdos

Pulpa melazada en sustitución del maiz que alcanza hoy un precio exorbitante.

La pulpa melazada tiene una gran influencia en la alimentación de los cerdos y de las gallinas. Su desarrollo es muy rápido y la carne sabrosa.

Contiene 24 kilógramos de azucar por cada 100 kilógramos de peso total.

Puede darse seca ó empapada en agua: sola ó mezclada con salvado fino ó harmillas.

Precio 16'50 pesetas los 100 kilógramos; tomando partida se concederán rebajas.

Dirigirse al **Sindicato Unión de Obreros Agrícolas, BASTIÓN, 4.—MAHÓN.**

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Societé Generale» admitiendo pasajeros.

Extraordinarios los dias 21 y 25 Enero. Saldrán de Barcelona directos para Buenos Aires los magníficos vapores rápidos Francés é Italiano

SALTA Y TOMASO DISAVOIA

que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: **En Ciudadela**, Juan Lopez, Alfonso III, 48, y **en Mahon**, José Llopis, Norte, 11.

IMPERMEABLES INGLESES

Marca "El Gallo"

La mejor de las conocidas

Hechos y á la medida

Tienen la ventaja de llevar un forro interior de saten que hace más fácil su uso.

Los hay en negro y color

Para más detalles dirigirse á don Antonio Sintes Quevedo, Buen Aire, número 35, Mahón.

SOLIDEZ Y ECONOMÍA

Abrigos Impermeables

Marcas NEPTUNO y LEON, pegados y cosidos, de paño sin goma marca

CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen.

Representante en esta: **Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10-Mahón.**

PRECIOS LIMITADÍSIMOS.

Jabón Aurigemma

recomendado por eminentes médicos como el mejor desinfectante é higiénico y para hermosear el cutis.

De venta en Mahón:

amisería de Juan Lucena, Nueva, 34

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 de la calle de San Luis, en el pueblo de igual nombre.

Informarán en los bajos de la misma casa.

PERRO PERDIGUERO para vender. Hay uno en Ferrerías en la calle de San Bartolomé. Su propietario José Camps.

Su precio 75 pesetas.

JACINTO BENAVENTE

Obras escogidas

Precio: *3'50 pesetas*

SALOMON REINACH

APOLO

Historia general de las artes plásticas

Precio: *8 pesetas.*

DE VENTA EN LA

TIPOGRAFÍA MAHONESA

DICCIONARIO DE LA Lengua Castellana

Precio: *2'50 pesetas*

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA

Precio: *3'50 pesetas.*

SIR WALTER ARMSTRONG

El Arte en la Gran Bretaña é Irlanda

Precio *3 pesetas.*

(c) Ministerio de Cultura 2005